

Сопственик куће  
sopstvenik kuće

Његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Сврат. бана 11
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Елијас Аврам
Занимање — Zanimanje	шрговац
Држављанство — Državljanstvo	Југословенско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	28-I-1893
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Смедерско
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Bračno stanje	ошмел
Вера — Vera	мојсијева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Кажим Ракић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Лаура Швајцар	жена		1899	Сарајево
Кари - Кажим	син		1924	Београд

НАПОМЕНА  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) 13. 11. 25

(место)  
(mesto) Београд

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
13 II 25	Сврат. Банка	11		11 II 28	одржављен
15 I 29	— " —	11		9 III 29	— " —
19 III 29	— " —	11		26 II 30	— " —
7 IX 31	— " —	11		30 IV 32	аустрију
25 III 32	— " —	11		25 IV 36	Мађарску
8 V 36	— " —	11		29 VI 37	Чехословачку
23 IV 37	— " —	11			
24 IV 39	— " —	11	Брат Емијас		
18. V. 41	Свраткиње боче	11	Брат Емијас		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД